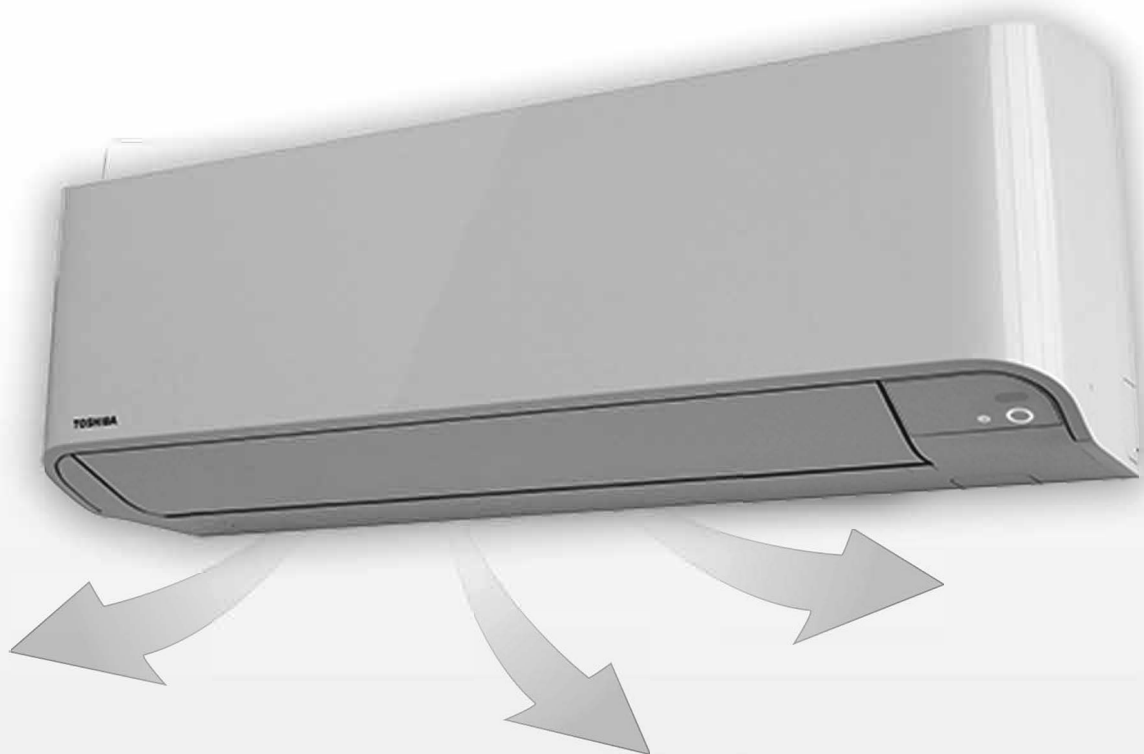


TOSHIBA

ANVÄNDARMANUAL



AIR CONDITIONER (SPLIT TYPE)

**Inomhusenhet
RAS-10BKVG-E**

**Utomhusenhet
RAS-10BAVG-E**



1110655145

SÄKERHETSANVISNINGAR

Tillverkaren tar inte på sig något ansvar för skador som orsakats av att inte följa beskrivningen av denna handbok.

Förvara den här handboken på en lättillgänglig plats, så att den enkelt kan tas fram när den behövs.

Läs den här handboken noga före användning.

Det är rekommenderat att underhållet sköts av en specialist då enheten använts under en längre tid.

Denna apparat är inte ämnad att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller mentala förhinder, eller med otillräcklig erfarenhet eller kunskap, om de inte är försedda med övervakning eller instruktioner angående användandet av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Barn skall övervakas så att de inte leker med apparaten.

Se till att vidta de försiktighetsåtgärder som anges här för att undvika risker.
Alla symboler och deras innebörd visas nedan.

 FARA	Detta betyder att felaktig användning av enheten kan innebära stor risk för allvarig skada(*1) eller dödsfall.
 VARNING	Detta betyder att felaktig användning av enheten kan förorsaka allvarig skada eller dödsfall.
 VAR FÖRSIKTIG	Detta betyder att felaktig användning av enheten kan förorsaka allvarig personskada(*2) eller materiell skada(*3).

*1: Med allvarig skada avses blindhet, kroppsliga men, brännskador eller köldskador, elstöt, benbrott eller förgiftning med efterverkningar och läkarvård eller långvarig poliklinisk behandling.

*2: Med personskada avses mindre olycksfall, brännskador eller elstöt som inte kräver läkarvård eller inläggning på sjukhus.

*3: Med materiell skada avses stora skador som påverkar tillgångar eller resurser.

	Gör aldrig.		Se upp för rörliga delar
	Elchock Kontakt med vatten kan ge elstöt. Vidrör ALDRIG med våta händer. Dra alltid ut kontakten när enheten inte används.		Risk för fingerskada
	Följ alltid instruktionerna		Vät inte ned produkten

FARA

	Kåpan får inte monteras, repareras, öppnas eller tas bort. Detta medför fara för högsänkning. Vänd dig till återförsäljaren eller en specialist.
	Risken för elektriska stöt kvarstår även efter att strömförsörjningen kopplats ur.
	Aggregatet ska installeras enligt nationella föreskrifter om elinstallationer.
	Anslutning till nätspänning ska ske i form av fast installation via en huvudbrytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm.
	Placera aldrig sprayflaskor närmare luftuttaget än 1 m. Den varma luften från utrustningen för inomhus- eller utomhusbruk kan förorsaka explosion av en sprayflaska.

VARNING

	Installation måste efterfrågas från den tillhandahållande återförsäljaren eller professionella installationsförsäljare. Installationen kräver speciell kunskap och färdighet. Om kunder installerar på egen hand, kan det resultera i eldsvåda, elstöt, personskada eller vattenläckage.
	Använd inget avkylningsmedel som skiljer sig från det som är angivet för ett komplement till eller ersättning. Annars kan ett onormalt högt tryck genereras i kylcykeln, vilket kan resultera i ett misslyckande eller explosion av produkten eller en skada på din kropp.
	Ta inte isär enheten, utför inga förändringar på den och placera inte om den på ett annat ställe själv. Det kan resultera i eldsvåda, elstöt, eller vattenläckage. För reparation eller omplacering, var god efterfråga service från den tillhandahållande återförsäljaren eller.
	Om enheten ska omplaceras eller repareras, var god kontakta den tillhandahållande återförsäljaren. Om det finns en knut på kabelledningen, kan det resultera i elstöt eller eldsvåda.
	Välj inte en plats för installationen där antändbar gas kan läcka ut. Om det finns något gasläckage eller någon ansamling av gas runt enheten, kan det orsaka eldsvåda.
	Välj inte en plats för installationen där det kan finnas mycket vatten eller fukt, som ett badrum. Försämringar på isoleringen kan resultera i elstöt eller eldsvåda.
	Jordningsarbete bör efterfrågas från den tillhandahållande återförsäljaren eller professionella försäljare. Otillräcklig jordningsledning kan orsaka elstöt. Anslut inte jordningsledningen till ett gasrör, vattenrör, blixledare, eller telefonjordningsledning.
	Du måste använda ett eget separat strömuttag för strömtillförseln. Om ett strömuttag används som inte är eget separat, kan det resultera i eldsvåda.
	Kontrollera så att strömbrytaren är korrekt installerad. Om strömbrytaren inte är riktigt installerad kan det resultera i elstöt. För att kontrollera installationsmetoden, var god kontakta den tillhandahållande återförsäljaren eller den professionella försäljare som installerade enheten.
	Under ett uppvisat fel (så som bränd lukt, utebliven nedkyllning eller utebliven uppvärmning), sluta använda enheten och stäng av strömbrytaren. Fortsatt användning kan resultera i eldsvåda, eller elstöt. Var god efterfråga reparation eller service från den tillhandahållande återförsäljaren.
	Stäng inte av/sätt inte på (ON/OFF) strömbrytaren och tryck inte på knapparna om din hand är våt. Det kan resultera i elchock.
	För inte in något material (metall, papper, eller vatten, etc) i luftuttaget eller luftintagsöppningen. Fläkten kan rotera med hög hastighet där inne och det kan finnas delar med högsänkning, som kan orsaka personskada eller elstöt.

	Om luftkonditionerarenheten inte kylar ner eller värmer upp, kan det finnas ett kylmedelsläckage. Var god rådfråga den tillhandahållande återförsäljaren. Kylmedlet som används i luftkonditionerarenheten är säkert. Det läcker inte ut under normala användaromständigheter men om det läcker ut i rummet och kommer i kontakt med en värmekälla som ett värmeelement, eller en ugn, kan det orsaka fara.
	Om vatten eller andra främmande ämnen kommer in i de inre delarna, sluta använda enheten direkt och stäng av strömbrytaren. Fortsatt användande av enheten kan orsaka eldsvåda eller elstöt. Var god kontakta den tillhandahållande återförsäljaren för reparation.
	Gör inte rent inuti luftkonditionerarenheten själv. Var god efterfråga rengöring av luftkonditionerarenhetens inre från den tillhandahållande återförsäljaren. Oriktig rengöring kan orsaka att hartsdelar går sönder och att isoleringsdefekter uppstår på de elektriska delarna, vilket kan orsaka vattenläckage, elstöt eller eldsvåda.
	Skada inte och utför inga ändringar på strömkabeln. Anslut inte kabeln halvvägs, och använd inte en förlängningskabel med förgrening med andra enheter anslutna. I annat fall kan eldsvåda uppstå.
	Placera inga tunga föremål på strömkabeln, utsätt den inte för hetta, och dra inte i den. Om du gör det kan det resultera i elstöt eller eldsvåda.
	Utsätt inte kroppen direkt för den kalla luftströmmen under längre perioder.
	Stick inte in fingrarna eller något annat i in-/utblåset.
 VAR FÖRSIKTIG	
	Kontrollera så att dränerat vatten avtappas. Om avtappningsprocessen inte är tillräckligt utförd, kan vatten läcka ut, vilket kan resultera i vattenskadorna på möblerna. För att kontrollera att installationsmetoden som använts var den korrekta, var god kontakta den tillhandahållande återförsäljaren eller den professionella försäljare som installerade enheten.
	Om inomhusenhetens rörlighetsutlopp utsätts på grund av placering, stäng öppningen. Att vidröra inre elektriska delar kan resultera i personskada eller elstöt.
	Tvätta inte huvudluftkonditionerarenheten med vatten. Risk för elektriska stötar.
	Placera inga behållare som till exempel en vas innehållande vätska på enheten. Det kan resultera i att vatten kommer in i enheten och försämrar den elektriska isoleringen, vilket kan orsaka elstöt.
	Om du använder enheten i ett stängt rum, eller använder annan förbränningsutrustning, se till att ha ett fönster öppet tillfälligt för ventilation. Otillräcklig ventilation kan orsaka kvävning på grund av syrebrist.
	Använd inte förbränningsutrustning i det direkta flödet av luft från luftkonditionerarenheten. Dålig förbränning hos en förbränningsutrustning kan orsaka kvävning.
	Undvik användning under längre perioder i en omgivning med hög fuktighet (över 80%) som till exempel med fönster eller dörrar öppna. Det kan uppstå kondens på inomhusenheten och vattendroppar kan falla ner på möblerna.
	Stäng av huvudströmbrytaren eller strömbrytaren när aggregatet inte ska användas på länge.
	Kontrollera minst en gång om året så att inte utomhusenhetens monteringsplatta skadats. Om den är skadad och ingen åtgärd görs, kan enheten falla ner eller välta, och resultera i att man skadar sig.
	Stå på en stabil steg då du fäster/tar loss frontpanelen/luftfiltret/luftrengöringsfiltret. Om detta inte görs kan det leda till att du faller ner eller skadar dig.
	Stå inte på utomhusenheten och placera ingenting på enheten. Det kan resultera i att du skadar dig till följd av fall eller vältning. Alla skador på enheten kan orsaka elstöt eller eldsvåda.
	Placera ingenting runt utomhusenheten och låt inte fallande löv samlas runt den. Om där finns fallna löv, kan små djur komma in i enheten och i kontakt med inre elektriska delar, och orsaka fel eller eldsvåda.
	Placera inte djur eller växter på platser där vind från luftkonditionerarenheten strömmar direkt. Det kan drabba djuret eller växten på ett negativt sätt.
	Använd inte till speciella tillämpningar som till exempel till förvaring av mat eller djur, eller till användning på växter, precisionsutrustning, eller konstföremål. Använd inte på skepp eller i andra fordon. Det kan orsaka fel på luftkonditionerarenheten. Dessutom, kan det skada dessa föremål.
	Placera inte annan elektrisk utrustning eller möbler under enheten. Vattendroppar kan falla ner, och orsaka skador eller fel.
	Vid underhåll måste du sluta använda enheten och stänga av den med strömbrytaren. Eftersom fläkten på insidan kan rotera i höghastighet kan den orsaka skador.
	Efter att frontpanelen/luftfiltret rengjorts, torka bort allt vatten och låt stå och torka. Om vatten lämnas kvar, kan det orsaka elstöt.
	Då frontpanelen avlägsnats, rör inte enhetens metalldelar. Detta kan orsaka personskada.
	Om du hör åskan och det finns risk för blixtnedslag, sluta använda enheten och koppla ur strömbrytaren. Om blixten slår ner, kan det orsaka fel.
- Batterier för fjärrkontrollenhet: - Ska sättas i med rätt polaritet (+) och (-). - Ska inte laddas upp. - Använd inte batterier för vilka "Rekommenderad användningsperiod" har löpt ut. - Förvara inte använda batterier inuti fjärrkontrollenheten. - Blanda inte olika typer av batterier eller blanda nya batterier med gamla. - Löda inte direkt på batterierna. - Kortslut inte, ta inte isär, värn inte eller kasta batterier i öppen eld. Om batterierna inte avyttras på rätt sätt kan de spricka eller orsaka läckage, vilket resulterar i brännskador eller skador. Vid kontakt med vätskan, tvätta noggrant med vatten. Vid kontakt med enheter, torka bort för att undvika direkt kontakt. - Placera dem inte inom räckhåll för små barn. Om ett batteri sväljs, kontakta läkare omedelbart. - När du trycker på CLOCK ●, CHECK ●, FILTER ● och RESET ● knappen, låt inte några främmande ämnen komma in i och stanna kvar inne i fjärrkontrollen.	

1 FÖRBEREDELSE FÖRE ANVÄNDNING

Förbereda filtren

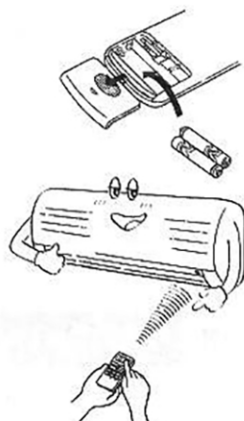
- Öppna gallret på aggregatets framsida och ta ut luftfiltren.
- Sätt fast filtren. (se detaljerad beskrivning i tillbehörsbladet).

Sätta i batterier (när använder trådlös drift.)

- Ta bort glidskyddet.
- Sätt i två nya AAA-batterier (ej uppladdningsbara) med (+) och (-) polerna rätt vända.

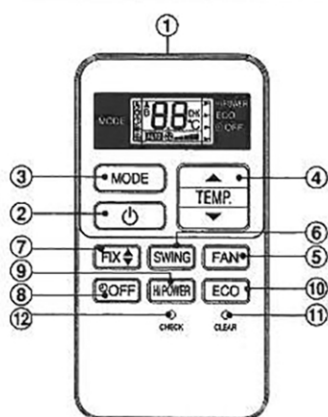
Nollställa fjärrkontrollen

- Avlägsna batteriet.
- Tryck på .
- Sätt i batteriet.



2 FJÄRRKONTROLL

- Infraröd signalsändare
- Av/på-knapp
- Knapp för funktionsval (MODE)
- Temperaturknapp (TEMP)
- Fläkthastighetsknapp (FAN)
- Knapp för svängning av luftspjällen (SWING)
- Inställningsknapp för luftriktarspjällen (FIX)
- OFF TIMER-knapp (OFF)
- Maxdrift (Hi-POWER)
- Energisparknapp (ECO)
- Rensa-knapp (CLEAR)
- För servicepersonal (CHECK)



3 KYLA / ENDAST FLÄKT-DRIFT

- Tryck på : Välj mellan Cool (Kyla) eller Fan only (Endast fläkt) .
- Tryck på : Ställ in önskad temperatur. Kyla: Min. 17°C, Endast fläkt Ingen temperaturangivelse
- Tryck på : Välj mellan AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, eller HIGH .

4 MAXDRIFT

För att automatiskt kontrollera rumstemperaturen och luftflödet för snabbare nedkylning (förutom i lägena avfuktning och Endast fläkt)

Tryck på : Stäng av och slå på driften.

5 AVFUKTNING

För avfuktningens skull styrs en lagom kyla automatiskt.

- Tryck på : Välj Torr .
- Tryck på : Ställ in önskad temperatur.

6 ENERGISPARDRIFT

För att automatiskt kontrollera rummet för att spara energi (förutom i lägena avfuktning och Endast fläkt)

Tryck på : Stäng av och slå på driften.

Obs: Kyla; den inställda temperaturen kommer automatiskt att stiga med 1 grad/timme i 2 timmar (maximalt 2 graders ökning).

7 TIMER-DRIFT

Ställ in timern då luftkonditioneraren används.

Slå av (OFF) timern	
1	Tryck på för komma in på inställningsindikator
2	Tryck på för att välja önskad avstängningstid. (0,5 - 12 tim)
3	Tryck på för att ställa in OFF-timer.
4	Tryck på igen för att avbryta OFF-timer.

8 JUSTERING AV DISPLAYLAMPANS LJUSSTYRKA

För att minska displaylampans ljusstyrka eller stänga av den.

- Tryck in och håll ner i 3 sekunder tills ljusstyrkenivån (d0, d1, d2 eller d3) visas på skärmen på fjärrkontrollen och släpp sedan knappen.
- Tryck på öka eller minska för att justera ljusstyrkan i 4 nivåer.

Nollställa fjärrkontrollen	Indikering för driftberedskap	Ljusstyrka
d3	 Lampan tänds med full ljusstyrka.	100%
d2	 Lampan tänds med 50% ljusstyrka.	50%
d1	 Lampan tänds med 50% ljusstyrka och driftslampan stängs av.	50%
d0	 Alla lampor stängs av.	Allt avstängt

• Om d1 och d0 väljs medan fjärrsignalen tas emot (TEMP, FAN osv. utom FIX, SWING) tänds lampan i 5 sekunder innan den släcks igen.

9 FJÄRRKONTROLL A-B VAL

För att separera användandet med fjärrkontroll för vardera inomhusenhet då 2 luftkonditionerare är installerade nära varandra.

Fjärrkontroll B Inställning.

- Tryck på knappen RESET på inomhusenheten för att sätta på luftkonditioneraren så den hamnar i läget ON.
- Rikta fjärrkontrollen mot inomhusenheten.
- Tryck och håll ner knappen på Fjärrkontrollen med en pennspets. "00" visas nu på displayen. (Bild ①)
- Tryck på medan du håller nere . "B" visas nu på displayen och "00" försvinner och luftkonditioneraren stängs av och hamnar i läget OFF. Fjärrkontrollen B är nu memorerad. (Bild ②)

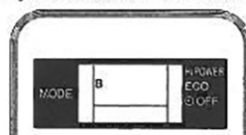
Obs: 1. Repetera stegen ovan för att återställa Fjärrkontrollen till att vara A.

2. Fjärrkontroll A har inte "A"-display.

3. Fabriksinställningen hos Fjärrkontrollen från fabriken är A.



①



②

Information according to EMC Directive 2004/108/EC	
(Name of the manufacturer)	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
(Address, city, country)	144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI, AMPHUR MUANG, PATHUMTHANI 12000, THAILAND.
(Name of the Importer/Distributor in EU)	TOSHIBA CARRIER UK LTD.
(Address, city, country)	Porsham Close, Belliver Industrial Estate, PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB. United Kingdom

TOSHIBA



1110655145